

Conceptronic C56PMi  
**Snelstart Handleiding**

**Hartelijk gefeliciteerd met de aanschaf  
van uw Conceptronic C56PMi.**

In de bijgaande Snelstart handleiding wordt stap voor stap uitgelegd hoe u de Conceptronic C56PMi installeert.

Ingeval van problemen adviseren wij u onze **support-site** te bezoeken (ga naar: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) en klik op 'FAQ'). Hier vindt u een database met veelgestelde vragen waar u hoogstwaarschijnlijk de oplossing voor uw probleem kunt vinden.

Heeft u andere vragen over uw product die u niet op de website kunt vinden, neem dan contact met ons op via e-mail: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Voor meer informatie over Conceptronic producten kunt u terecht op de Conceptronic website: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net).

Bij software/drivers installatie: het is mogelijk dat onderstaande installatie iets afwijkt van de installatie op uw computer. Dit is afhankelijk van de Windows versie die u gebruikt.

## **1. De modemkaart installeren**

### **1.1 De modemkaart in de computer plaatsen**

- A. Verwijder de behuizing van de computer.
- B. Schuif de modemkaart in een vrij PCI uitbreidingsslot.
- C. Maak de behuizing van de computer weer dicht.

### **1.2 De modem op de telefoonlijn aansluiten**

- A. Haal het stekkertje van uw telefoon uit het telefoonstopcontact. Doe het telefoonstekkertje in de aansluiting met de aanduiding 'Phone' aan de achterkant van de modem.
- B. Doe het stekkertje van de telefoonkabel die u met de modem geleverd hebt gekregen in de aansluiting met de aanduiding 'Line' aan de achterkant van de modem.
- C. Doe het uiteinde van deze telefoonkabel in het telefoonstopcontact.

## NEDERLANDS

### 2. Stuurprogramma Installatie

#### 2.1 Windows 2000

- A. Negeer de "Nieuwe Hardware Wizard" of klik op "Annuleren" om deze te sluiten.
- B. Plaats de CD-ROM in uw CD-ROM Speler.
- C. Klik op "Start", "Uitvoeren" en klik op "Bladeren".
- D. Navigeer naar de CD-ROM en ga naar de map "Driver", "Win2K".
- E. Selecteer het bestand "HXFSetup.exe" en klik op "Open".
- F. Klik op "OK" om de Setup te starten en het modem automatisch te installeren.

#### 2.2 Windows XP

- A. Negeer de "Nieuwe Hardware Wizard" of klik op "Annuleren" om deze te sluiten.
- B. Plaats de CD-ROM in uw CD-ROM Speler.
- C. Klik op "Start", "Uitvoeren" en klik op "Bladeren".
- D. Navigeer naar de CD-ROM en ga naar de map "Driver", "WinXP".
- E. Selecteer het bestand "HXFSetup.exe" en klik op "Open".
- F. Klik op "OK" om de Setup te starten en het modem automatisch te installeren.

#### 2.3 Windows Vista

- A. Negeer de "Nieuwe Hardware Wizard" of klik op "Annuleren" om deze te sluiten.
- B. Plaats de CD-ROM in uw CD-ROM Speler.
- C. Klik op "Start", "Uitvoeren" en klik op "Bladeren".
- D. Navigeer naar de CD-ROM en ga naar de map "Driver", "Vista32".
- E. Selecteer het bestand "HXFSetup.exe" en klik op "Open".
- F. Klik op "OK" om de Setup te starten en het modem automatisch te installeren.

*Na de installatie is uw modem gereed voor gebruik!*

Conceptronic C56PMi  
**Quick Start**

**Congratulations on the purchase  
of your Conceptronic C56PMi.**

The enclosed Hardware Installation Guide gives you a step-by-step explanation of how to install the Conceptronic C56PMi.

When problems occur, we advise you to go to our **support-site** (go to [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) and click 'FAQ'). Here you will find the Frequently Asked Questions Database.

When you have other questions about your product and you cannot find it at our webiste, then contact us by e-mail: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

For more information about Conceptronic products, please visit the Conceptronic Web Site: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

The Software installation as described below, may be slightly different from the installation on your computer. This depends on the Windows version you are using.

**1. Installing the Modem Card into the computer**

**1.1 Installing the Modem Card into the computer**

- A. Remove the computer case
- B. Insert the modem card into a free PCI expansion slot
- C. Close the computer case.

**1.2 Connecting the modem to the telephone line**

- A. Unplug the telephone from the wall socket, then plug the line from telephone into the socket on the back of the modem marked 'Phone'.
- B. Plug the telephone cord supplied with the modem, into the socket on the back of the modem marked 'Line'.
- C. Plug the other end of the telephone cord into the wall socket

## ENGLISH

### 2. Driver Installation

#### 2.1 Windows 2000

- A. Ignore the “**New Hardware Wizard**” or click “**Cancel**” to close the Wizard.
- B. Insert the Product CD-ROM in your CD-ROM Drive.
- C. Click “**Start**”, “**Run**” and click “**Browse**”.
- D. Navigate to the CD-ROM and select the folder “**Driver**”, “**Win2K**”.
- E. Select the file “**HXFSetup.exe**” and click “**Open**”.
- F. Click “**OK**” to start the Setup and install the modem automatically.

#### 2.1 Windows XP

- A. Ignore the “**New Hardware Wizard**” or click “**Cancel**” to close the Wizard.
- B. Insert the Product CD-ROM in your CD-ROM Drive.
- C. Click “**Start**”, “**Run**” and click “**Browse**”.
- D. Navigate to the CD-ROM and select the folder “**Driver**”, “**WinXP**”.
- E. Select the file “**HXFSetup.exe**” and click “**Open**”.
- F. Click “**OK**” to start the Setup and install the modem automatically.

#### 2.1 Windows Vista

- A. Ignore the “**New Hardware Wizard**” or click “**Cancel**” to close the Wizard.
- B. Insert the Product CD-ROM in your CD-ROM Drive.
- C. Click “**Start**”, “**Run**” and click “**Browse**”.
- D. Navigate to the CD-ROM and select the folder “**Driver**”, “**Vista32**”.
- E. Select the file “**HXFSetup.exe**” and click “**Open**”.
- F. Click “**OK**” to start the Setup and install the modem automatically.

*After the installation, your Modem is ready to use!*

Conceptronic C56PMi  
**Guía de iniciación rápida**

**Enhorabuena por la compra  
de su Conceptronic C56PMi.**

La Guía de instalación del hardware incluida le ofrece una explicación paso a paso de cómo instalar C56PMi de Conceptronic.

Si encuentra problemas, le aconsejamos que se dirija a nuestra página web [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) y haga clic en «Support». Aquí encontrará la base de datos de las preguntas más frecuentes o FAQ.

Si tiene otras preguntas sobre su producto y no las encuentra en nuestro sitio web, póngase en contacto con nuestro servicio técnico por correo electrónico: [apoyo@conceptronic.net](mailto:apoyo@conceptronic.net)

Para obtener más información acerca de productos de Conceptronic por favor visite el lugar Web de Conceptronic: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

La instalación de software, tal y como se describe a continuación, puede ser algo diferente de la instalación en su ordenador. Eso depende de la versión de Windows que esté usando.

## **1. Instalación del Módem interno en el ordenador**

### **1.1 Instalación del módem interno en el ordenador**

- A. Retire la carcasa del ordenador
- B. Inserte la tarjeta PCI módem en un slot PCI libre
- C. Cierre la carcasa del ordenador

### **1.2 Conexión del módem a la línea telefónica**

- A. Desconecte el teléfono de la roseta telefónica, entonces conecte la línea de teléfono en la conexión que está en la parte posterior del módem marcada con la palabra "Phone"
- B. Conecte el cable de teléfono que se suministra con el módem en la conexión que está en la parte posterior del módem marcada con la palabra "Line".
- C. Conecte el otro extremo del cable telefónico en la roseta telefónica.

## 2 Instalación del driver

### 2.1 Windows 2000

- A. Ignore el “Asistente de nuevo automáti” o haga clic en “Cancelar” para cerrarlo.
- B. Introduzca el CD-ROM del producto en la unidad de CD-ROM.
- C. Haga clic en “Inicio”, “Ejecutar” y luego en “Examinar”.
- D. Vaya al CD-ROM y seleccione la carpeta “Driver”, “Win2K”.
- E. Seleccione el fichero “HXFSetup.exe” y haga clic en “Open”.
- F. Haga clic en “Aceptar” para iniciar la automáticamente e instalar el módem automáticamente.

### 2.2 Windows XP

- A. Ignore el “Asistente de nuevo hardware” o haga clic en “Cancelar” para cerrarlo.
- B. Introduzca el CD-ROM del producto en la unidad de CD-ROM.
- C. Haga clic en “Inicio”, “Ejecutar” y luego en “Examinar”.
- D. Vaya al CD-ROM y seleccione la carpeta “Driver”, “WinXP”.
- E. Seleccione el fichero “HXFSetup.exe” y haga clic en “Open”.
- F. Haga clic en “Aceptar” para iniciar la configuración e instalar el módem automáticamente.

### 2.3 Windows Vista

- A. Ignore el “Asistente de nuevo hardware” o haga clic en “Cancelar” para cerrarlo.
- B. Introduzca el CD-ROM del producto en la unidad de CD-ROM.
- C. Haga clic en “Inicio”, “Ejecutar” y luego en “Examinar”.
- D. Vaya al CD-ROM y seleccione la carpeta “Driver”, “Vista32”.
- E. Seleccione el fichero “HXFSetup.exe” y haga clic en “Open”.
- F. Haga clic en “Aceptar” para iniciar la configuración e instalar el módem automáticamente.

*Después de la instalación, ¡ya puede utilizar su módem!*

Conceptronic C56PMi  
**Schnellstart**

**Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb  
des Conceptronic C56PMi.**

In der beigefügten Intallationsanweisung für die Hardware finden Sie schrittweise Erklärungen für die Installation ihres C56PMi von Conceptronic.

Sollten irgendwelche Probleme auftreten, empfehlen wir ihnen, auf unsere **Support-Seite** im Internet zu gehen ([www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)) und auf 'Support' zu klicken. Dort werden sie die "Frequently Asked Questions" Datenbank finden.

Falls sie andere Fragen zu ihrem Produkt haben und sie diese nicht auf unserer Website finden können, kontaktieren sie uns bitte per E-Mail: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Weitere Informationen zu den Conceptronic Produkte finden Sie auf der Website von Conceptronic: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

Die nachstehend beschriebene Software-Installation kann sich bei Ihrem Rechner aufgrund des verwendeten Windows-Version leicht unterscheiden.

## **1. Installation der Modemkarte im Rechner**

### **1.1 Installation der Modemkarte im Rechner**

- A. Öffnen Sie das Rechnergehäuse
- B. Stecken Sie die Modemkarte ein einen freien PCI-Erweiterungsplatz
- C. Schließen Sie das Rechnergehäuse.

### **1.2 Anschluss des Modems an die Telefonleitung**

- A. Ziehen Sie den Telefonstecker aus der Wandbuchse, schließen Sie dann die Telefonleitung an die Buchse an der Rückseite des Modems mit der Bezeichnung 'Phone' an.
- B. Schließen Sie das mit dem Modem mitgelieferte Telefonkabel an die Buchse an der Rückseite des Modems mit der Bezeichnung 'Line' an.
- C. Schließen Sie das andere Ende des Telefonkabels an die Buchse an der Wand an.

# DEUTSCH

## 2. Treiberinstallation

### 2.1 Windows 2000

- A. Ignorieren Sie den „Assistenten für neue Hardware“ oder klicken Sie auf „**Abbrechen**“, um den Assistenten zu schließen.
- B. Legen Sie die CD-ROM des Produkts in Ihr CD-ROM-Laufwerk ein.
- C. Klicken Sie auf „**Start**“, „**Ausführen**“ und „**Durchsuchen**“.
- D. Gehen Sie zur CD-ROM und wählen Sie den „**Treiber**“-Ordner „**Win2K**“.
- E. Wählen Sie die Datei „**HXFSetup.exe**“ und klicken Sie auf „**Öffnen**“.
- F. Klicken Sie auf „**OK**“, um mit der automatischen Einrichtung und Installation des Modems zu beginnen.

### 2.2 Windows XP

- A. Ignorieren Sie den „Assistenten für neue Hardware“ oder klicken Sie auf „**Abbrechen**“, um den Assistenten zu schließen.
- B. Legen Sie die CD-ROM des Produkts in Ihr CD-ROM-Laufwerk ein.
- C. Klicken Sie auf „**Start**“, „**Ausführen**“ und „**Durchsuchen**“.
- D. Gehen Sie zur CD-ROM und wählen Sie den „**Treiber**“-Ordner „**WinXP**“.
- E. Wählen Sie die Datei „**HXFSetup.exe**“ und klicken Sie auf „**Öffnen**“.
- F. Klicken Sie auf „**OK**“, um mit der automatischen Einrichtung und Installation des Modems zu beginnen.

### 2.3 Windows Vista

- A. Ignorieren Sie den „Assistenten für neue Hardware“ oder klicken Sie auf „**Abbrechen**“, um den Assistenten zu schließen.
- B. Legen Sie die CD-ROM des Produkts in Ihr CD-ROM-Laufwerk ein.
- C. Klicken Sie auf „**Start**“, „**Ausführen**“ und „**Durchsuchen**“.
- D. Gehen Sie zur CD-ROM und wählen Sie den „**Treiber**“-Ordner „**Vista32**“.
- E. Wählen Sie die Datei „**HXFSetup.exe**“ und klicken Sie auf „**Öffnen**“.
- F. Klicken Sie auf „**OK**“, um mit der automatischen Einrichtung und Installation des Modems zu beginnen.

*Nach der Installation ist Ihr Modem betriebsbereit!*



Conceptronic C56PMi  
**Guide de démarrage rapide**

**Nous vous félicitons d'avoir acheté  
le C56PMi de Conceptronic.**

Le Guide d'Installation du Matériel ci-joint vous expliquera pas à pas comment installer C56PMi de Conceptronic.

En cas de problèmes, nous vous recommandons de vous adresser à notre **service technique** (allez à [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) et cliquez sur « support »). Vous trouverez dans cette section la Base de Données des Foires Aux Questions.

Si vous avez d'autres questions concernant votre produit et que vous ne trouvez pas la solution sur notre site web, contactez-nous par e-mail : [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Pour plus d'informations sur les produits de Conceptronic, visitez notre Site Internet Conceptronic: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

Il est possible que l'installation du matériel décrite ci-dessous diffère parfois de l'installation sur votre ordinateur. Cela dépend de votre version Windows que vous utilisez.

## **1. Installation de la carte modem dans l'ordinateur**

### **1.1 Installation de la carte modem dans l'ordinateur**

- A. Enlevez la partie postérieure du boîtier de votre ordinateur
- B. Insérez la carte modem dans un slot PCI disponible
- C. Fermez le boîtier de l'ordinateur.

### **1.2 Connexion du modem à la ligne téléphonique**

- A. Débranchez le câble du téléphone, et ensuite branchez-le à la prise de la partie postérieure du modem où il est indiqué 'Téléphone'.
- B. Branchez le câble téléphonique livré avec le modem à la prise de la partie postérieure de modem où il est indiqué 'Ligne'.
- C. Branchez l'autre partie du câble téléphonique à la prise murale.

# FRANÇAIS

## 2. Installation du Driver

### 2.1 Windows 2000

- A. Ignorez l'Assistant de Nouveau Matériel ou cliquez sur "Annuler" pour refermer l'Assistant.
- B. Placez le CD-ROM dans votre lecteur de CD-ROM.
- C. Cliquez sur "Démarrer", "Exécuter" et cliquez sur Naviguer".
- D. Naviguez dans le Cd-Rom et ouvrez le répertoire "Pilotes", "Win2K".
- E. Sélectionnez le fichier "HFXSetup.exe" et cliquez sur "Ouvrir".
- F. Cliquez sur "OK" pour lancer la Configuration et installer le modem automatiquement.

### 2.2 Windows XP

- A. Ignorez l'Assistant de Nouveau Matériel ou cliquez sur "Annuler" pour refermer l'Assistant.
- B. Placez le CD-ROM dans votre lecteur de CD-ROM.
- C. Cliquez sur "Démarrer", "Exécuter" et cliquez sur Naviguer".
- D. Naviguez dans le Cd-Rom et ouvrez le répertoire "Pilotes", "WinXP".
- E. Sélectionnez le fichier "HFXSetup.exe" et cliquez sur "Ouvrir".
- F. Cliquez sur "OK" pour lancer la Configuration et installer le modem automatiquement.

### 2.3 Windows Vista

- A. Ignorez l'Assistant de Nouveau Matériel ou cliquez sur "Annuler" pour refermer l'Assistant.
- B. Placez le CD-ROM dans votre lecteur de CD-ROM.
- C. Cliquez sur "Démarrer", "Exécuter" et cliquez sur Naviguer".
- D. Naviguez dans le Cd-Rom et ouvrez le répertoire "Pilotes", "Vista32".
- E. Sélectionnez le fichier "HFXSetup.exe" et cliquez sur "Ouvrir".
- F. Cliquez sur "OK" pour lancer la Configuration et installer le modem automatiquement.

*Après l'installation, vous pouvez utiliser votre Modem !*

Conceptronic C56PMi  
**Guida d'installazione rapida**

**Grazie per l'acquisto  
del C56PMi Conceptronic.**

La guida per l'installazione dell'hardware acclusa spiegherà passo a passo del C56PMi Conceptronic.

Se dovessero esserci dei problemi, vi consigliamo di visitare il nostro sito di supporto (andate su [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) e cliccate 'support'), dove potrete trovare il Database delle Risposte alle Domande più Frequenti (FAQ).

Se doveste avere altre domande riguardanti il prodotto che non trovate sul nostro sito Web vi preghiamo di contattarci attraverso l'e-mail: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Per ulteriori informazioni dei prodotti Conceptronic, la preghiamo di visitare il sito Web della Conceptronic: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

La successiva descrizione relativa all'installazione del software potrebbe essere leggermente diversa dall'installazione sul vostro computer. Ciò dipende della versione di Windows in uso.

## **1. Installazione della scheda modem nel computer**

### **1.1 Installazione della scheda modem nel computer**

- A. Togliere l'intelaiatura del computer
- B. Inserire la scheda modem in uno slot di espansione PCI libero.
- C. Rimettere l'intelaiatura del computer

### **1.2 Connessione del modem alla linea telefonica**

- A. Staccare il telefono dalla presa a muro, poi attaccare la linea del telefono alla presa posta nella parte posteriore del modem, con la scritta "Phone" (Telefono).
- B. Inserire il cavo telefonico fornito insieme al modem, nella presa sita nella parte posteriore del modem, con la scritta "Line" (Linea).
- C. Inserire l'altra estremità del cavo telefonico nella presa a muro.

# ITALIANO

## 2. Installazione del driver

### 2.1 Windows 2000

- A. Ignorare "l'Assistente per un nuovo hardware rilevato" o fare clic su "Annulla" per chiudere l'Assistente.
- B. Introdurre il CD-ROM dekl prodotto nell'apposita unità.
- C. Fare clic su "Start", "Esegui" e poi clic su "Sfogli".
- D. Consultare il CD-ROM e selezionare la cartella "Driver", "Win2K".
- E. Selezionare il file "HXFSetup.exe" e fare clic su "Apri".
- F. Fare clic su "OK" per aprire il Programma di configurazione e installare automaticamente il modem.

### 2.2 Windows XP

- A. Ignorare "l'Assistente per un nuovo hardware rilevato" o fare clic su "Annulla" per chiudere l'Assistente.
- B. Introdurre il CD-ROM dekl prodotto nell'apposita unità.
- C. Fare clic su "Start", "Esegui" e poi clic su "Sfogli".
- D. Consultare il CD-ROM e selezionare la cartella "Driver", "WinXP".
- E. Selezionare il file "HXFSetup.exe" e fare clic su "Apri".
- F. Fare clic su "OK" per aprire il Programma di configurazione e installare automaticamente il modem.

### 2.3 Windows Vista

- A. Ignorare "l'Assistente per un nuovo hardware rilevato" o fare clic su "Annulla" per chiudere l'Assistente.
- B. Introdurre il CD-ROM dekl prodotto nell'apposita unità.
- C. Fare clic su "Start", "Esegui" e poi clic su "Sfogli".
- D. Consultare il CD-ROM e selezionare la cartella "Driver", "Vista32".
- E. Selezionare il file "HXFSetup.exe" e fare clic su "Apri".
- F. Fare clic su "OK" per aprire il Programma di configurazione e installare automaticamente il modem.

*Dopo l'installazione il modem sarà pronto  
per essere usato!*

Conceptronic C56PMi  
**Iniciação Rápida**

**Os nosso parabéns pela compra  
do seu C56PMi Conceptronic.**

O Guia de Instalação do Hardware que se inclui fornece-lhe uma explicação passo a passo de como instalar seu C56PMi Conceptronic.

Se tiver algum problema, aconselhamos consultar o nosso **site de assistência** (vá a [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) e clique em 'assistência' Aqui pode encontrar a Base de Dados das Perguntas Mais Frequentes.

Se tiver outras questões relativas ao nosso produto e não as conseguir encontrar no nosso webiste, pode-nos contactar através do e-mail: [apojo@conceptronic.net](mailto:apojo@conceptronic.net)

Para mais informações sobre produtos de Conceptronic, por favor visite o Web Site da Conceptronic: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

A instalação do Software conforme se encontra descrita abaixo pode ser ligeiramente diferente da instalação do seu computador. Isso depende da versão do Windows que está a utilizar.

## **1. Instalação da Placa de Modem no computador**

### **1.1 Instalação da Placa de Modem no computador**

- A. Retire a caixa do computador
- B. Insira a placa do modem numa ranhura de expansão PCI livre
- C. Feche a caixa do computador.

### **1.2 Ligar o modem à linha telefónica**

- A. Desligue o telefone da tomada da parede e depois ligue a linha do telefone à tomada que existe na parte de trás do modem marcada com 'Phone' (Telefone).
- B. Ligue o cabo telefónico fornecido com o modem à tomada que existe na parte de trás do modem marcada com 'Line' (Linha).
- C. Ligue a outra extremidade do cabo telefónico à tomada da parede.

# PORTUGUÊS

## 2. Instalação do controlador

### 2.1 Windows 2000

- A. Ignore o **"New Hardware Wizard"** (Assistente de Novo Hardware) ou clique em **"Cancel"** (Cancelar) para fechar o Assistente.
- B. Meta o CD-ROM do produto na sua unidade de CD-ROM.
- C. Clique em **"Start"** (Iniciar), **"Run"** (Executar) e **"Browse"** (Procurar).
- D. Procure o CD-ROM e seleccione a pasta **"Driver"** (Controlador), **"Win2K"**.
- E. Seleccione o ficheiro **"HXFSetup.exe"** e clique em **"Open"** (Abrir).
- F. Clique em **"OK"** para iniciar a configuração e instalar o modem automaticamente.

### 2.2 Windows XP

- A. Ignore o **"New Hardware Wizard"** (Assistente de Novo Hardware) ou clique em **"Cancel"** (Cancelar) para fechar o Assistente.
- B. Meta o CD-ROM do produto na sua unidade de CD-ROM.
- C. Clique em **"Start"** (Iniciar), **"Run"** (Executar) e **"Browse"** (Procurar).
- D. Procure o CD-ROM e seleccione a pasta **"Driver"** (Controlador), **"WinXP"**.
- E. Seleccione o ficheiro **"HXFSetup.exe"** e clique em **"Open"** (Abrir).
- F. Clique em **"OK"** para iniciar a configuração e instalar o modem automaticamente.

### 2.3 Windows Vista

- A. Ignore o **"New Hardware Wizard"** (Assistente de Novo Hardware) ou clique em **"Cancel"** (Cancelar) para fechar o Assistente.
- B. Meta o CD-ROM do produto na sua unidade de CD-ROM.
- C. Clique em **"Start"** (Iniciar), **"Run"** (Executar) e **"Browse"** (Procurar).
- D. Procure o CD-ROM e seleccione a pasta **"Driver"** (Controlador), **"Vista32"**.
- E. Seleccione o ficheiro **"HXFSetup.exe"** e clique em **"Open"** (Abrir).
- F. Clique em **"OK"** para iniciar a configuração e instalar o modem automaticamente.

*Depois da instalação o seu Modem está pronto a usar!*

Conceptronic C56PMi  
**Gyorsindítás**

**Köszönjük, hogy a Conceptronic C56PMi-t választotta.**

A mellékelt hardvertelepítési útmutató lépésről-lépésre elmagyarázza, miként kell a Conceptronic C56PMi-t telepítenie.

Ha probléma jelentkezne, azt tanácsoljuk, hogy keresse fel **terméktámogatást nyújtó webhelyünket** (látogasson el a [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) honlapra, majd ott kattintson az „FAQ”-ra). Itt található ugyanis a gyakran ismétlődő kérdések (GYIK) adatbázisa.

Ha a termékkel kapcsolatban további kérdése volna és arra választ webhelyünkön nem talál, e-mailben is fordulhat hozzánk: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

A Conceptronic termékekkel kapcsolatos további tájékozódás végett látogasson el a Conceptronic webhelyére: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

A szoftvernek az alábbiakban ismertetett telepítése kicsit eltérhet az adott számítógépen történő telepítéstől. Mindez függ az éppen használt Windows-verziótól.

**1. A modemkártya elhelyezése a számítógépben**

**1.1 A modemkártya elhelyezése a számítógépben**

- A. Távolítsa el a számítógép házát
- B. Tegye be a modemkártyát valamelyik szabad PCI-bővítőhelyre
- C. Szerelje vissza a számítógép házát.

**1.1 A modem csatlakoztatása telefonvonalhoz**

- A. Húzza ki a telefont a falicsatlakozóból, majd dugja be a telefontól jövő vezetéket a modem hátlapján „Phone” felirattal jelölt csatlakozóhüvelybe.
- B. Dugja be a modem tartozékaként szállított hallgatózsinórt a modem hátoldalán „Line” felirattal jelölt csatlakozóhüvelybe.
- C. Dugja be a hallgatózsinór másik végét a falicsatlakozóba.

# MAGYAR

## 2. Illesztőprogram telepítése

### 2.1 Windows 2000 esetén

- A. Hagyja figyelmen kívül a „New Hardware Wizard”-ot, vagy kattintson a „Cancel”-re a varázsló bezárásához.
- B. Tegye be a termékismertető CD-ROM-ot a CD-RM-meghajtóba.
- C. Kattintson a „Start”-ra, majd a „Run”-ra, végül pedig kattintson a „Browse”-ra.
- D. Navigáljon a CD-ROM-hoz, majd jelölje ki a „Driver”, utána pedig a „Win2K” mappát.
- E. Jelölje ki a „HXFSetup.exe” fájlt, majd kattintson az „Open”-re.
- F. A telepítés megkezdéséhez kattintson az „OK”-ra, majd telepítse automatikusan a modemet.

### 2.2 Windows XP esetén

- A. Hagyja figyelmen kívül a „New Hardware Wizard”-ot, vagy kattintson a „Cancel”-re a varázsló bezárásához.
- B. Tegye be a termékismertető CD-ROM-ot a CD-RM-meghajtóba.
- C. Kattintson a „Start”-ra, majd a „Run”-ra, végül pedig kattintson a „Browse”-ra.
- D. Navigáljon a CD-ROM-hoz, majd jelölje ki a „Driver”, utána pedig a „WinXP” mappát.
- E. Jelölje ki a „HXFSetup.exe” fájlt, majd kattintson az „Open”-re.
- F. A telepítés megkezdéséhez kattintson az „OK”-ra, majd telepítse automatikusan a modemet.

### 2.3 Windows Vista esetén

- A. Hagyja figyelmen kívül a „New Hardware Wizard”-ot, vagy kattintson a „Cancel”-re a varázsló bezárásához.
- B. Tegye be a termékismertető CD-ROM-ot a CD-RM-meghajtóba.
- C. Kattintson a „Start”-ra, majd a „Run”-ra, végül pedig kattintson a „Browse”-ra.
- D. Navigáljon a CD-ROM-hoz, majd jelölje ki a „Driver”, utána pedig a „Wista32” mappát.
- E. Jelölje ki a „HXFSetup.exe” fájlt, majd kattintson az „Open”-re.
- F. A telepítés megkezdéséhez kattintson az „OK”-ra, majd telepítse automatikusan a modemet.

*A telepítés után modemje használatkész!*



## Conceptronic C56PMi Hızlı Başlangıç

### Conceptronic C56PMi Ürünü Satın Aldığınız İçin Tebrikler.

Ekteki Donanım Kurulum Kılavuzu, Conceptronic C56PMi kurulumunun adım adım nasıl yapılacağı konusunda bilgi vermektedir.

Problem ortaya çıktığında, **destek sitemize** gitmenizi ([www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) adresine gidiniz ve 'FAQ (SSS)' sayfasına tıklayınız) tavsiye ederiz. Burada Sıkça Sorulan Sorular Veritabanını bulacaksınız.

Ürününüz ile ilgili başka sorularınız olduğunda ve bunların yanıtlarını web sitemizde bulamadığınız takdirde bize e-posta gönderin: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Conceptronic ürünleri ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen Conceptronic Web Sitesini ziyaret edin: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

Aşağıda açıklanan yazılım yüklemesi bilgisayarınızdaki yüklemeden biraz daha farklı olabilir. Bu durum kullandığımız Windows sürümüne bağlıdır.

#### 1. Modem Kartının bilgisayarınıza kurulması

##### 1.1 Modem Kartının bilgisayarınıza kurulması

- Bilgisayar kasasını açın.
- Modem kartını boş bir PCI genişletme yuvasına yerleştirin.
- Bilgisayar kasasını kapatın.

##### 1.2 Modemin telefon hattına bağlanması

- Telefonu duvar soketinden çıkarın, daha sonra telefondan gelen hattı modemin arkasında 'Phone (Telefon)' yazan sokete takın.
- Modemle birlikte verilen telefon kablosunu modemin arkasında 'Line (Hat)' yazan sokete takın.
- Telefon kablosunun diğer ucunu duvar soketine takın.

# TÜRKÇE

## 2. Sürücü Kurulumu

### 2.1 Windows 2000

- A. "New Hardware Wizard (Yeni Donanım Ekleme Sihirbazı)"nı yok sayın ya da Sihirbazı kapatmak için "Cancel (İptal)"e tıklayın.
- B. Ürün CD-ROM'unu CD-ROM sürücüsüne yerleştirin.
- C. "Start (Başlat)", "Run (Çalıştır)" ve "Browse (Göz at)"a tıklayın.
- D. CD-ROM'da gezinerek "Driver (Sürücü)", "Win2K" klasörünü seçin.
- E. "HXFSetup.exe" dosyasını seçin ve "Open (Aç)"a tıklayın.
- F. Kurulumu başlamak ve modemi otomatik olarak kurmak için "OK (TAMAM)"a tıklayın.

### 2.2 Windows XP

- A. "New Hardware Wizard (Yeni Donanım Ekleme Sihirbazı)"nı yok sayın ya da Sihirbazı kapatmak için "Cancel (İptal)"e tıklayın.
- B. Ürün CD-ROM'unu CD-ROM sürücüsüne yerleştirin.
- C. "Start (Başlat)", "Run (Çalıştır)" ve "Browse (Göz at)"a tıklayın.
- D. CD-ROM'da gezinerek "Driver (Sürücü)", "WinXP" klasörünü seçin.
- E. "HXFSetup.exe" dosyasını seçin ve "Open (Aç)"a tıklayın.
- F. Kurulumu başlamak ve modemi otomatik olarak kurmak için "OK (TAMAM)"a tıklayın.

### 2.3 Windows Vista

- A. "New Hardware Wizard (Yeni Donanım Ekleme Sihirbazı)"nı yok sayın ya da Sihirbazı kapatmak için "Cancel (İptal)"e tıklayın.
- B. Ürün CD-ROM'unu CD-ROM sürücüsüne yerleştirin.
- C. "Start (Başlat)", "Run (Çalıştır)" ve "Browse (Göz at)"a tıklayın.
- D. CD-ROM'da gezinerek "Driver (Sürücü)", "Vista32" klasörünü seçin.
- E. "HXFSetup.exe" dosyasını seçin ve "Open (Aç)"a tıklayın.
- F. Kurulumu başlamak ve modemi otomatik olarak kurmak için "OK (TAMAM)"a tıklayın.

*Kurulum tamamlandıktan sonra Modeminiz kullanıma hazırdır!*

